



## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

Procès-verbal d'une séance **extraordinaire** du Conseil des commissaires de la Commission scolaire Riverside tenue au centre administratif situé au 7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec le 13 novembre 2018.

Minutes of the proceedings of a **special session** of the Council of Commissioners for Riverside School Board held at the Administration Centre located at 7525, chemin de Chambly, St. Hubert, Québec on November 13, 2018.

Le secrétaire général a confirmé qu'il y avait quorum et le président a déclaré la séance ouverte à 19 h 30

The Secretary General established that quorum was met and the Chair called the meeting to order at 7:30 p.m.

### COMMISSAIRES PRÉSENTS / COMMISSIONERS PRESENT

D. Lamoureux  
L. Llewelyn Cuffling  
D. Smith  
C. Craig  
H. Dumont  
G. Giummarra

M. Gour  
C. Horrell  
A. Mazur  
D. Butler

### Commissaires parents / Parent Commissioners

T. Aguiar  
P. Michaud  
C. Courtney

**Par appel conférence/By conference call :**  
Aucun/none

**Ayant prévu leurs absences/Regrets :**  
Alexandra Audet (Parent Commissioner)  
P. Booth-Morrison  
A. Capobianco Skipworth

**Absents/Absences :**  
Aucune/none

### Aussi présents \*

Sylvain Racette, directeur général  
Lucie Roy, directrice générale adjointe et directrice de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle  
John McLaren, secrétaire général  
Michel Bergeron, directeur des ressources financières  
Hélène Coupal, directrice des ressources humaines  
Mary Williams, directrice des services éducatifs  
Chantale Scroggins, directrice des services complémentaires  
Pierre M. Gagnon, directeur des ressources matérielles

### Présence notée

Membres du public présents.

### Also present

Sylvain Racette, Director General  
Lucie Roy, Assistant Director General and Director of Adult and Continuing Education  
John McLaren, Secretary General  
Michel Bergeron, directeur des ressources financières  
Hélène Coupal, Director of Human Resources  
Mary Williams, Director of Educational Services  
Chantale Scroggins, Director of Complementary Services  
Pierre M. Gagnon, Director of Material Resources

### Presence noted

Members of the public were present.

**ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR :**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Cuffling, appuyé par le commissaire Michaud, que l'ordre du jour soit adopté et qu'une copie soit annexée au procès-verbal de cette séance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**SERMENT D'OFFICE**

Le directeur général assermente :

- Theresa Aguiar en tant que commissaire-parent (secondaire);
- Cheryl Courtney en tant que commissaire-parent (Comité consultatif EHDAA);
- Paul Dionne en tant que commissaire-parent (général);
- Patrick Michaud en tant que commissaire-parent (primaire).

**LEVÉE DE LA SÉANCE :**

IL EST PROPOSÉ par la commissaire Cuffling, appuyé par le commissaire Michaud, que la séance soit levée à 19 h 36.

**DATE DE LA PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE :**

La prochaine réunion ordinaire du Conseil des commissaires aura lieu le 20 novembre 2018.

**ADOPTION OF THE AGENDA:**

IT IS MOVED by Commissioner Cuffling, seconded by Commissioner Michaud, that the agenda be adopted and that a copy be appended to the Minutes of this meeting.

UNANIMOUS

**OATH OF OFFICE**

The Director General swears in:


- Theresa Aguiar as Parent Commissioner (Secondary);
- Cheryl Courtney as Parent Commissioner (Special Needs Advisory Committee);
- Paul Dionne as Parent Commissioner (At Large);
- Patrick Michaud as Parent Commissioner (Elementary).

**CLOSING:**

IT IS MOVED by Commissioner Cuffling seconded by Commissioner Michaud, at 7:36 p.m. that the meeting be closed.

**DATE OF NEXT REGULAR MEETING:**

The next Regular Meeting of the Council of Commissioners will take place on November 20, 2018.

  
Dan Lamoureux, président / Chairman

  
John McLaren, secrétaire général / Secretary General



## CONSEIL DES COMMISSAIRES COUNCIL OF COMMISSIONERS

### PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given that a special meeting of the Council of Commissioners is convened as per the requirement of article 163 of the *Education Act*.

This special meeting will be held on Tuesday, November 13, 2018 at 7:30 p.m. **at 7525, chemin de Chambly, Saint Hubert, Quebec.**

In accordance with the *Education Act*.

### AGENDA – SPECIAL MEETING

1. Call to Order and Quorum
2. Adoption of the Agenda
3. Oath(s) of Office
4. Close of Meeting
5. Date of Next Regular Meeting: Tuesday, November 20, 2018 at 7:30 p.m.

Given at Saint-Hubert, Québec, on November 8, 2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "John McLaren".

John McLaren, Secretary General



**CONSEIL DES COMMISSAIRES  
COUNCIL OF COMMISSIONERS**

**AVIS PUBLIC**

Avis est, par la présente, donné qu'une séance extraordinaire du Conseil des commissaires est convoquée, le tout, conformément à l'article 163 de la *Loi sur l'instruction publique*.

Cette séance extraordinaire aura lieu le mardi 13 novembre 2018 à 19 h 30 au **7525 chemin de Chambly, Saint-Hubert, Québec.**

LE TOUT CONFORMÉMENT à la *Loi sur l'instruction publique*.

**ORDRE DU JOUR – SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Serment(s) d'office
4. Clôture de séance
5. Date de la prochaine session ordinaire du Conseil : le mardi 20 novembre 2018 à 19 h 30

Donné à Saint-Hubert (Québec) le 8 novembre 2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to be "John McLaren". The signature is fluid and cursive, written in a light blue color.

John McLaren, secrétaire général